

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury  
*Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury*

September 7th, 2025

SUNDAY

XXIII

DOMINGO



**Rev. Carlos Flor, Pastor**  
**Rev. Andrea Povero, Vicar**  
**Rev. Felipe Gonzalez, Vicar**

**St. Mary of the Angels**  
Santa María de los Ángeles  
377 Walnut Avenue,  
Roxbury, MA 02119

**Our Lady of Lourdes**  
Nuestra Señora de Lourdes  
14 Montebello Rd  
Jamaica Plain, MA 02130

**St. Thomas Aquinas**  
Santo Tomás de Aquino  
97 South Street  
Jamaica Plain, MA 02130

# WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION  
BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

**THE DOORS OF  
ST. THOMAS AQUINAS  
ARE OPEN DAILY FROM  
9AM TO 7PM  
FOR PERSONAL PRAYER  
AND ADORATION.**

## *Sunday Collection~Colecta Dominical*

### **St. Thomas Aquinas**

August 24th: \$2,008.00

August 31st: 1924.00

### **Our Lady of Lourdes**

August 10th: \$2017.00

Building Maintenance: \$972.00

August 24th: 4,672.00

### **St. Mary of the Angels**

August 17th: not counted yet.

August 24th: not counted yet.

### St. Thomas Aquinas



Sat. Sept. 6	4:00 pm	Michael and Ann Nardone
<b>Sun. Sept. 7</b>	10:00 am	Josephine and Michael Giuggio
	12:30 pm	Juan de la Cruz Rio Andres Herrera Arias
Mon. Sept. 8	12:00 pm	Donna Karpeck
Tue. Sept. 9	12:00 pm	all parishoners
Thu. Sept. 11	12:00 pm	all parishoners
	7:00 pm	Por todos los Feligreses
Fri. Sept. 12	12:00 pm	Elfriede and Henry Winkler
Sat. Sept. 13	4:00 pm	
<b>Sun. Sept. 14</b>	10:00 am	Thomas Bohan
	12:30 am	William de la Puente Ricardo de la Puente

### Our Lady of Lourdes

<b>Sun. Sept. 7</b>	<b>8:00 am</b>	Carmen Garcia Colon
	<b>10:00 am</b>	For all Parishioners
	<b>12:30 am</b>	Eddy Rosario, David Guzman, Nolasco Cabral, Aldo Hernandez, America Caamano, Bolivar Leon, Manuel Farias

### St. Mary of the Angels

<b>Sun. Sept. 07</b>	9:00 am	For all Parishioners
	11:15 am	Minerva Pimentel

### **Weekday Masses in English**

Monday, Tuesday, Thursday &  
Friday @ 12:00 PM  
at St. Thomas Aquinas Chapel

### **Misas en Español durante la semana**

Martes: 7pm en Santa María de los  
Angeles

Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de  
Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

**Confessions:** Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in  
Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)



**Confesiones:** Sábados de 3:00 P.M.  
hasta las 4:00 P.M. en  
la Capilla de la  
parroquia de Santo  
Tomás de Aquino.

# BIENVENIDOS

## CONFIRMATION CLASSES for teenagers

Fr. Andrea will hold a parent meeting for candidates for Sacrament of Confirmation on Saturday, September 20th at 11am at Saint Thomas.  
**Classes begin Saturday September 27 at 11 am.**

## CLASES DE CONFIRMACIÓN para adolescentes

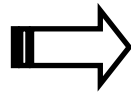
El Padre Andrea tendrá una reunión de padres para los candidatos al Sacramento de Confirmación la inscripción será el Sábado 20 de Septiembre a las 11:00 a. m. en La Iglesia de Santo Tomas de Aquino.

**Las clases comienzan el sábado 27 de Septiembre a las 11:00 a. m.**

## Religious Education Program Grades 1-8

**Classes begin Sunday, September 14**  
Our Lady of Lourdes Parish  
(Meridian Academy)

Scan QR Code to access  
Registration Form



Cualquier pregunta puede contactar a

**Jose A. Gonzalez**

email: [ololjpma@gmail.com](mailto:ololjpma@gmail.com)

llamarlo al 617-522-6862

## CONGRESO MARIANO!



Sábado, 4 de Octubre del 2025  
8:30 a.m. - 4:00 p.m.

Santuario del Santo Rosario

34 Common Street, Lawrence, MA. 01840



La Asociación Mariana  
"Nuestra Señora de las Américas"  
de la Arquidiócesis de Boston, te invita al:  
**Congreso Mariano**  
Con el tema: "Peregrinando con  
María, Madre de la Esperanza"

Obispo Auxiliar de Boston Robert F. Hennessey  
Celebrante de la Santa Eucaristía a las 9:00 a.m.

Conferencistas Invitados:

Hermana María Ruth Leal

Dra. Rita Ceballos

Reverendo Gabino Macías



Contribución: \$25.00 incluido el almuerzo

Para mas información llamar a Bertha Rodriguez (617)784-0015, Beatriz Soto  
(617)820-9065 o Miguel Ruiz (716)598-0186 o escribenos al correo electronico:  
asocmarianaboston31@gmail.com

12 HORAS de  
Adoración al Santísimo el  
**Viernes 5 de Septiembre !**

En la Capilla de Nuestra Señora de  
Lourdes.

Comienza después de la Santa Misa de  
las 7:00pm y termina a las 8:00 AM del  
Sábado 6 de Septiembre.

***(Por favor, entren por la puerta lateral de la  
calle Marmion que da acceso al sótano.)***

### **NEXT BAPTISMS IN ENGLISH - September**

**for infants and children under 6**

- **Class:** Saturday, September 20 @ 12:30  
pm @ Saint Thomas Aquinas Church

- **Baptisms:** Sunday, September 28 @  
St. Mary's of the Angels 10:00 am

- **Baptisms:** Saturday, September 27 @  
Our Lady of Lourdes 1:00 PM

- **Baptisms:** Saturday, September 27 @  
St. Thomas Aquinas 2:00 PM

*If you are interested, please call the rectory to make an*

## PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

**Para bebés y niños menores de 6 años**

**Mes de Septiembre 2025**

- **Clase:** Sábado 6 de Septiembre a la 1:00 pm en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.
- **Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes:** Sábado 13 de Septiembre @ 2:00 pm.
- **Bautismos en Santo Tomas de Aquino:** Sábado 20 de Septiembre @ 2:00 pm.
- **Bautismos en Santa María de los Angeles:** Domingo 28 de Septiembre @ 12:30 pm.

*El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)*



### IMPORTANTE

**PARA MAYORES DE 65 AÑOS HAY CAMBIOS EN ELEGIBILIDAD DE LOS PROGRAMAS DE SENIOR CARE OPTIONS (SCO)**

La nueva ley de Massachusetts exige que para contar con los beneficios del plan Senior Care Options se cumpla con dos requisitos: MassHealth Standard y Medicare A y B.

Si usted solo tiene MassHealth y no se inscribe en Medicare a tiempo, será desenrolado el 1 de enero de 2026 de manera automática.

En la oficina de Gloria Davila-Familia Insurances, le ayudamos a hacer su trámite correctamente, sin ningún costo ni complicaciones y en Español, Inglés, Portugués y Creole. Lo invitamos a nuestras reuniones informativas gratis para adultos mayores de 65 años o contáctenos para una visita en su hogar.



**LE EXPLICAMOS TODO CON CLARIDAD, SIN COSTO Y SIN COMPROMISO.**

### CONTÁCTENOS

Si tiene alguna pregunta o desea enrolarse en Medicare, Masshealth o Senior Care Options comuníquese lo más pronto posible a nuestro teléfono 617-291-2533 o escribanos al WhatsApp 781-408-8681.



## THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA

Next weekend, the arch/diocese will be taking up the National Collection for The Catholic University of America. Catholic University is a national research university with over 5,700 undergraduate and graduate students in more than 250 academic programs in the heart of Washington, D.C. By giving to the collection, you are supporting future Catholic leaders, both religious and lay, who are being formed by an exceptional, faith-rooted education and the University's various research and training initiatives that support dioceses and parishes in responding to the most pressing needs of their faithful. The Catholic Project - an initiative that aims to heal the breach of trust many have experienced as a result of the crisis in the Church, a master's program in Ecclesial Administration and Management, and a credentialing program that prepares recent graduates to serve as campus ministers are a few examples how the University is serving the Church and nation. Scan the QR code on the provided envelopes or visit: [futurecatholicleaders.igivecatholictogether.org](http://futurecatholicleaders.igivecatholictogether.org) to learn more.

We do have available **The Word Among Us** in English for our parishioners at the English Mass of Saint Thomas Aquinas and Our Lady of Lourdes. The cost is \$3.00. This a good publication with daily Mass readings and meditations. This issue is for **September**. If you are parishioner in the other parishes and would like a copy please call the rectory.

*Tenemos disponible 'La Palabra Entre Nosotros' en español para nuestros feligreses en la Misa en hispana de St. Tomás de Aquino y Sta. María de los Angeles. El costo es de \$3.00. Esta es una buena publicación con las lecturas y meditaciones de la misa diaria. Este ejemplar es para el mes de **Septiembre**. Los feligreses de Nuestra Señora de Lourdes que deseen una copia, por favor llamen a la rectoría.*

**Rev. Carlos Flor**, Pastor  
**Rev. Andrea Povero**, Vicar  
**Rev. Felipe Gonzalez**, Vicar  
**Rev. Mr. Rafael Bautista**, Permanent Deacon  
**Rectory:** 97 South Street, Jamaica Plain, MA

**Tel: 617-524-0240**

For emergencies call the parish and dial option 1  
*Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.*

**Fax: 617-524-1840**

**e-mail:** stthosaq@comcast.net

**Rose Gilles**, Finance & Operations Manager  
**Amaryllis Nieto**, Administrative Assistant

**Website:** [www.catholicjproxbury.com](http://www.catholicjproxbury.com)

**Parish Office Hours - Horas de oficina**  
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm  
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

### **Confessions - Confesiones**

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

### **Adoration of the Blessed Sacrament**

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM  
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM  
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

### **Religious Education - Educación Religiosa**

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for:**

***Llame la Rectoría para:***

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
  - Confirmation - *Confirmación*

*Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.*

*La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.*



### **ST. THOMAS AQUINAS PARISH**

**Masses Schedule - Horario de las Misas**

**Saturday:** 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

10:00am English 12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



### **OUR LADY OF LOURDES PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

8:00am Español 10:00am English

12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

7:00pm Viernes (Español)



### **ST. MARY OF THE ANGELS PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels  
Mission Statement***